

140
1967

9 ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ



ՅԱԿԵՐԱ 5
1967



ზედამიზის 1-ლი საშუალო სკოლის წილი
ნატურალისტები მერაბ ბოკუჩავა და მამუკა
ნარშანია სხლავენ ხების.

წ. 3060 ერთგულის ამ კვირა-
ძაღლი მოგვაცებაზე უკარი-
ას აკომის ზოგადობის 1-
ლი დაწულის დოკუმენტ VIII
კლასის მოგაცემა ჯოვანი
აკომის, იმი, არმ ცემალე-
თან ერთად, მუსიკის და
საზოგადო უკარისტილობი-
ბას ჭ ამოგა თავისი ნი-
მიშიანის გადასცის გამო-
უხვავის „იონისის“ მიერ
გამოიყენებოდა ნორ ში-
ორის მომენტის არაკონტასობის.

ზუგდიდის 1-ლი საშუალო სკოლის მოსწავ-
ლეები უვავილების ზემოვნები.





၁၆၂

၁၆၈၂၄

სოციალისტურ კულტურას განსაზღვრავს საქონ გადონების ეკონომიკური წყობა, წარმოების ხაზუ აღინძნი.

ପ୍ରମିଳୀଙ୍କା, ହନ୍ତ ତାଙ୍କୁ କୁଶଲତାରେ ମିଳେଦୟା
ଜୀବନରେ ଯାଏ ଯାଏ ଯାଏ ଯାଏ ଯାଏ ଯାଏ
ହାଜିଲୁଗିଲୁ କୁଶଲତାରେ ଦେଖାଇବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ହିଂକରାଇଲେ ଥିଲେ ଆତ୍ମକାନ୍ଧୁଲୀରେ ଲିଙ୍ଗରେ ତାଙ୍କୁ
ତାଙ୍କୁ ହିନ୍ଦୁରେ ଶର୍ଦୁଳୀକାରୀତିରେ ଅନ୍ତରୀତୁରୀରେ ଥିଲେ
ଶାସ୍ତ୍ରବିଜ୍ଞାନରେ ନିର୍ମାଣ ଥିଲେ ଥିଲେ ଥିଲେ ଥିଲେ
ଶର୍ଦୁଳୀରେ ଶର୍ଦୁଳୀରେ ଶର୍ଦୁଳୀରେ ଶର୍ଦୁଳୀରେ

အခုပုဂ္ဂနတ် တွေ့မြတ်ပြု သာက်တွေ့လျှို့ ရှုနာ.

დიდი ენათმეცნიერის — ნიკო ბარის მოწმობით,
ქართული ენა ისეთი ენაა, რომელზედაც გამოით-

ქედება უკიდულესობი, რის გამოთვენაც შეიძლება და-
დამტკიცოს უკულე სახეს; რომ ამ მომენტისა ისრით
არის, ჩომობის სრულყოფილია გამოთვენაც არ შე-
ეძლოს ქართულ ენას, არ შეეძლოს გამოთვენას იგი
შპატვრულ ფორმებში და, ბოლოს, ჩომობის დღიდა
ლინგვისტი ადასკენის: ქართულ ენა იძლენდა და დი-
არა არია, რომ თავისი შენაბაზი თვისებებით იგი
წარმადგენს მს ილუსიონ მნიშვნელობის ქნას.

კუკუღლოვის დარღმანი იყო ქართველი კუპი მარტინ შემარტულებელი განახლებისადმი. რაგანდ დაღიანი და ხელშეკრულ არ უნდა კუთხილურ ქართველ ადგინანთ, იგი კუკუღლოვის ისას ცდილობდა, რამ არ მიარისებოდა განათლებულის განათლებული მიერა. ჩვენში განათლებას კუკუღლოვს დიდ პატივის ცეკვისწინ და იმტესლიერების სიუხვის შესრი ქართველობას უკუღლოდ გამოიჩინა. მთელ კუკუღლოვის მიერა მართია, რასაც ოთხ დიდი დიდი ლინინ შეკრუნვდა.

დიდ რუსეთთან და ჩინეთი ტრანსინგონგ წარმოშვაბდებოდნენ, თანა ცირკულაციას და გადა რუსული, და მისი მეზოგომთ, დასავლეული ყერისის კულტურასთან.

მეზის კოლონიზაციური პოლიტიკა აფერისტებდა და და ხელი უშენებელი სექტატოლოდი, ისევე განვითარების ურთიერთობის კულტურის განვითარებას. ამ იყო ქართული სკოლები, სწავლა რუსულ ენაზე მიღიარება, და ქიმიური სისტემების განვითარების იურიდიული ქართული ენა; მაგრამ ამის მიხმარით, ერთონთვე გამოიავის იურიდიულებელი მოძრავია.

[View Details](#) | [Edit](#) | [Delete](#)

ବ୍ୟାକିଲା
ମୁଖୀ

תְּנִזְעָמָה

1921 წლის 25 თებერვლიდან იქუებს თავისი ახალი, სისტემური ცხოვრების შელთაღრიცხვის თავისთაობა. საბჭოთა სოკილისტური საქართველო;

აქედან იწყება მისი უოველმხრივი აღორძინებისა და განვითარების, ღრმა რევოლუციური გარდაჭერებისა და ხოცალისტურ შენებლობის ხანა.

საქართველოში წარმტკიცთ განხორციელდა კულტურული რევოლუცია, დღეს იგი ასალობის ტურიზმის ჩინონის ქვეყნა, სურინამ კაც აქ არ მოგვიანება გაფართოვდა დაწევისით, საშუალო და უმაღლესი სახელმძღვანელოს, კულტურულ-ხა

განმარტობული დაწესებულებებისა და სამკუნი-
ერო-საკვლევი ინსტიტუტების ქსელი, აღიზარდნენ
ეროვნული კადრები, შეიქმნა მოწინავე სახალხო
ინტერესებისათვის.

ରୂପାଲ୍ଲାଙ୍କାଳେ କାର୍ତ୍ତଵ୍ୟାନ ଆଶାଲାଗାରିଳାଙ୍କା ଯୁଦ୍ଧାଲ୍ଲୟା
ଜୀବନରେ କାହାରେ କାହାରେ ମୋହାର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ରୂପାଲ୍ଲାଙ୍କା ଏବଂ କ୍ରମିକ
ଯୁଦ୍ଧାଲ୍ଲୟା ମିଥିଳାଙ୍କା ଅଳ୍ପ ହୃଦୟରେ 18 ମୁହଁଲାଲ୍ଲୟା
ବାହ୍ୟକାଳୀନୀରେ ପ୍ରାଚୀକାରେ, ଲାଙ୍କା 77 ଆମାଶ୍ରୀ ମହିନୀ ଶ୍ରୀରୂପ
ଅଳ୍ପକାଳୀନୀ ବ୍ୟାକାଳୀନୀ ମହାରାଜା ପ୍ରମିଳାରୁଖା ଏବଂ ସାକ୍ଷୀଙ୍କ
ପରି ଲୁହାଲୁହାଙ୍କା ସାବ୍ଦାଲୁହାଙ୍କା ପରିଷିଦ୍ଧିତା କ୍ଷେତ୍ର କିମ୍ବା ଆମାଶ୍ରୀଙ୍କା
ମହାରାଜା ପ୍ରମିଳାରୁଖା ପରିଷିଦ୍ଧିତା କ୍ଷେତ୍ର କିମ୍ବା ଆମାଶ୍ରୀଙ୍କା

ପ୍ରକାଶକ ମହିନେ ପରିମା ଏବଂ ପରିମା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ମାତ୍ରରେ ପରିମା ଏବଂ ପରିମା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ମାତ୍ରରେ

ცეკვით უკერძო ააგებოდ ისეთი უცხალეობით, რომ
გორჩიც იყვნენ აშ განსვენებული ივანე ჭავახიშ-
ვილი, პეტრე მელიქიშვილი, ექვთიმე თაყაიშვილი,

ສີອິນດ ກຳນາທີ່, ໂດຍລືບເງິນທີ່ກຳນົດໄລ້, ລົງຈູກສານ-
ດຽງ ຕວະລົງຮົງລັດຍຸດ, ລົງຈູກສານດຽງ ດີແລະບູລັດຍຸດ,
ແມ່ນທີ່ຮົງ ຫຼຸ້ນາທີ່, ບັນດາຮົງ ຮັດທີ່ມາທີ່, ດີໂລກ
ນີ້ກຳ



ორი პისფერი ყვავილი

ისნი ლია ბარათზე მიუხატავთ, ყელგადაცდობილნი, გადაჯვარედინებულნი. ძალიან ჰევანინ ჩვენებურ ქსანეს - კისფერები, პატრონები.

ରୂପଶିଳେସନିଲାଙ୍କ ଶାଖଗୁଡ଼ ତାଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ
ନିଲାଙ୍କ ଶାଖଗୁଡ଼ରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତମାତ୍ର
ପଣ୍ଡନେଶ୍ଵରୁଷାର ଏକାଗ୍ରିଯା ଅଭ୍ୟାସ କରିବା
ଗୁରୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତମାତ୍ର ଲାଗୁକରିବାକୁ



ეს სკოლები მთელ მსოფლიოშია ცნობილი.

დღეს ჩვენს შეცნიერებათა აკადემიას 60 წამდვილი წევრი და 31 წევრ-კორესპონდენტი ჰყავთ; აკადემიას დაარსებისა კი — 1941 წელს, 16 წამდვილი წევრი და 1 კორესპონდენტი.

ლი წევრი და ამდენივე წევრ-კორესპონდენტი იყო.
რესპუბლიკაში წარმატებით ხორციელდება სა-
კონკორდაო საჯაროებულო სწავლება.

თუ 1913 წელს საქართველოში 1765 სკოლა,

157 ათასი მლწავლებელი და 6000 მასწავლებელი ითვალისწინებული აქციაზე გადას 4673 ხუთას, სადაც 69 ათასამდე მასწავლებელი და მეცნიერებელი ახტავონ 938 ათასა მსმაწავლებელი. როგორც კრედიტი, ზრდა კოლეგიალურია. ჯანმრთელობის დაცვის ური კულტურული სერვისის განვითარება და ამ დროშია მიმიტინგოვნია ჩევრი არასულყოფის მიღწევები.

საბჭოთა ხელისუფლებამდე საქართველოში 45 მცირება მცირდება სავარაუდო იყო. ქართველ 10 ათას კაცზე, ხოლო სოფლად 63 ათასზე თითო ექიმი მოილოდა.

ଓঝুরি ও তেজুগাত। কিন্তু এই স্বতন্ত্র প্রকল্পের মধ্যে আছে কিছু অসমীয়া ভাষার শব্দ। এই শব্দগুলো সাধারণভাবে উচ্চ শব্দ হিসেবে গণ্য কৃত হওয়া প্রয়োজন নাই।

საქართველო მოუნისლია კულტურულ-საგან-
ზანთობლო დაწესებულებების ფართო ქელით.
არასოდეს არ გამოიყოდა საქართველოს იმ-
დანი გაშეთი, წიგნი და ურნალი, როგორც ჩვენს
დღის.

უჩვეულო განვითარება შემოვა პრესამ, რადიომა-
უწყებლობამ და ტელევიზიიამ.

ଦେଇବ ଗୁରୁତ୍ୱକୁ ସାବ୍ଦିଲା ହେବାନ୍ତି କେବୁପାଇଁ କାହାରୁ
ଗୁରୁତ୍ୱକୁ ସାବ୍ଦିଲା ହେବାନ୍ତି କାହାରୁଟିମାତ୍ରା ସାବ୍ଦିଲା
ଲୁଣକୁରୁତ୍ୱକୁ ସାବ୍ଦିଲା ହେବାନ୍ତି କାହାରୁକୁ ଏବଂ ତା ପାଇଁ
ଦେଇବ ଗୁରୁତ୍ୱକୁ ଦେଇବ ମହାତ୍ମା ସାବ୍ଦିଲା ହେବାନ୍ତି କାହାରୁ
କୁରୁତ୍ୱକୁ ସାବ୍ଦିଲା ହେବାନ୍ତି କାହାରୁକୁ ଏବଂ ତା ପାଇଁ
ଦେଇବ ଗୁରୁତ୍ୱକୁ ଦେଇବ ମହାତ୍ମା ସାବ୍ଦିଲା ହେବାନ୍ତି କାହାରୁ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊՐԵՄԻՈՒՄ

ଦାରୀତ୍ସ. ଉପରୁଥିବା ଯୁଗ-ବିଲ୍କଳ୍ପିକେ ଏହି ଜୀବନ୍. ଶିଳ୍ପିଙ୍କରେ ଏହି ଉପରୁଥିବା କାଳେଖିଣୀ-କାରୀ, ଶିଳ୍ପାଳୀକା ଏହି ଶିଳ୍ପରୂପରେ ହିଁବାରୀ. ଶିଳ୍ପାଳୀକାରେ ଏହି ଶିଳ୍ପରୂପରେ ହିଁବାରୀ. ଶିଳ୍ପରୂପରେ ଏହି ଶିଳ୍ପରୂପରେ ହିଁବାରୀ.

ԱՃՐԵՑՄԱԾՈՅ ՑՎԵՒՈ



„ପାରିତ୍ୟକୁ ହେଲା“ — ମେନ୍ଦ୍ରିୟରେଣ୍ଟରେଖା-
ଶାରିକ ମିଠାପିଣିଙ୍ଗଳି ବାହିରୁଥାଏନିବା.



ନାୟକଶି, ପାତ୍ରଙ୍କ
ବୀଲନୀଯୁଦ୍ଧି, ମାଗ୍ର
ଶି, ଗନ୍ଧର୍ଗଶି, ଧାୟ
ଶ୍ରୀଦିବିନ୍ଦୁଶି, ର
ହିନ୍ଦୁଶି ଏବଂ...

ପାତ୍ରବିଧିରେ

ଓଡ଼ିଆରୀ କୌଣସିଯାମିଦ୍ଦେ ଗା
ଦୁଲି ନିତ୍ୟରେ ଫେରିବୁ ଏହି
ପାଇଁମୁଲିବୁ ନାହିଁ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ
ରାଜ୍ୟରେ: "ବିଷ୍ଣୁବାବୁ 1967 ଫେବ୍ରାରୀ ୧୦
ଶୁଳ୍କରେ ଅନୁଭବରେଖାରେ"

ინტერნაციონალური კლუბი
ლმდგვანელი გაი ხოდელი მოყვარეთა ყოველ შეკითხვა
წურავად უპასუხებს:

— ასევეებითი 80-დღი კარგ
ზე არიგობად. მაგრამ ბრძოლის გადა
შე წმინდაში, კლისის ხელი
ლი ლილი ლევაშევილის
ასევეებითი ბრძოლა პირველი
1964 წლის 16 დეკემბრის ა
თარიღებული იქუარი მეცენატ
თავის სკოლის შე-62 კლასის
სახით წერილს უგვინდიდა
მეოთხე სკოლის მე-62^ს პირველი
ასაკი წერილი ლილი ლევაშევილის
საუკეთესოს მერქანტ მოკავე
აჩეს — მესამე. წერილები
მერიან არის მორილი რა მათ
იმის იწერებოდა მათი
მის უმნიშვნელოვანებას ამები
ხელიაღა. მთავარი აღდილი ა
ნიკებრუ, ცალია, რა ჰქონდას ც
ირ დაულიერებისათვის სა
კორომდობა.

“ ဗျာ ဒာရာသွေဖော်၊ လုမ် အာန္တ
လာဏ်ပါ ခြိုဒေဝလွှာ့၊ အလာပတ၊
မျှော်စီအေးလှ၊ လျော်နှံရဲ ထာဝ
လျော်ပါ စာဖွေနိုင် ဗျာစံ။ အသိပါ
လူဖွဲ့လာ၊ တွက်တော် စုရှိမျှော်ပေလွ
ဖြောက် မာရုံး၏

გაჩაღდა ორმხრივი სამშალე
ნევროსულებმა დიდი სასკოლ
რემის მოწყობა ითვევს. დაბ
მა მოსაზრებმა, რომელთა

გაშლილი გვერდები წითლად მოხეხა
ტა რიცხვებს 50-ს, გორგლებს ჭრ კი
და ერთი თვით არეუ ამცნ ფლე
რივლითი დაწერილებითი გვერდ. შე
მას სკოლულთა სამარალისა ამინ
შეტყობინებ კიდევ შური კონტრულ
ძალაში მიმდინარეობს. ერთ გვერდის
სპორტული შეგვერდებისას ვაკის, ხალ
ხურ ცეკვის გილა და სიმღერების
ჩერვებისათვის სახელმწიფო გამოწვევ
ნაზ წინაშეარ გაიგავით მოსწოდე
ლეთა ნაჩრ შევერბი.

თავის მხრივ, კომერციული ორგანიზაციაც დახმარების ხელს უწვდომდა დიდა უმტროს მეცნიერებს. კველას, დირსა თუ პატარას, პანკეფებისი ეკერა პირზე.

କାନ୍ଦୁଗ୍ରେହିପାଲ୍ପାଦାନ ମେଘଦଶରୂପ
ଗୋଟିଏ ଯୁଗେଣ କ୍ଷାଣିଲାତୀ ସାମବାଲାଲି-
ତରକ ଗନ୍ଧବଳମନ୍ଦ ଦ୍ଵା, ହୁକୁମ ମେଘଦ
କ୍ଷେ ର୍ଦ୍ଧ ମେଘକ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷାଣିଲ୍ଲବ୍ଦାନ ଗମତ
ଶ୍ରୀରାଧାରୀ ସାଂତିତି ରାଜକୁରା, ଯୁଗେଣ
ଶ୍ରୀରାଧାରୀ ମନ୍ଦିରିନ୍ଦ୍ର ମାତି ଗାସାଫି-
ଟାନ୍ଦାମ.

ମେଟକ୍ଷେ କ୍ୟାଲୋଳି ମର୍ମଶିଥିଲୁଗ୍ରତା ଦେ
ଲୁହାପାଇଥ ମର୍ମାଵାଳି ଅଗିନ୍ତନାଗ୍ରୀ କି ସ୍ତ୍ରୀ
ବେଳିରୀ ହାତରାବା ତାଙ୍କେଶ୍ଵରିଶ୍ରୀଃ ହାତ-
ତୁଲୀ ହରାତୁଲୀ ତାମାଶପିଲୀ ହାତ-
ତୁଲୀ ହରାତୁଲୀ ହରାତୁଲୀ



විසංගාමා තාදානුපා
සෑච්‍යතා පිරිවෙල කළාස්

ଓফিশার পোর্টেজের উল্লিখন কর্তব্য হচ্ছে
প্রয়োগ দ্বারা সুবিধা এবং উন্নতি
সম্ভাবনা প্রদান করা।

କେବଳ ଏହାରେତିଥାରୁ ମାତ୍ରାରେ କାହାରେ କାହାରେ
ଦେଇ ଉପରୀରୁ ମାତ୍ରାରୁ ସାଫ୍ଟ୍‌ବେରିଲ୍ବର୍କ୍ ହେବାରୁ
ନାହା, ଦାଙ୍ଗଶ୍ଵରୀରେ ନିର୍ମିତ କୋର୍ପ୍‌ଚାର୍ଟ୍‌ରେ ଉପରୀରୁ
କୋର୍ପ୍‌ଚାର୍ଟ୍‌ରେ କେବଳିକିର୍ଣ୍ଣିତ ନିର୍ମିତ
ବ୍ୟାଲିଂଗିକାର୍ଯ୍ୟରେ କାହାରେତିଥାରୁ କାହାରେ
ଦେଇ ଉପରୀରୁ ମାତ୍ରାରୁ ସାଫ୍ଟ୍‌ବେରିଲ୍ବର୍କ୍ ହେବାରୁ

၃. ပောင်းပေါ်
တွက်ရှု ၏ အုပ်စုများ

Задумано

კ. აგენტაგვილი.





კათევან ჭილუშვილი

პირსა სამ მოქმედებად და ცხრა სრუათად

მზატარი ზერაზ მიძღვნიაზვილი.

მოქმედები პირი:

თონა	
საცხოვო	
გარიბი	
თოვი	
დარეჯანი	პირისა-მოსავლები
გარეკა	
რეზადანი	
გალა	
არასამია	ჩაწილას მოღლავი კალი.

ცოდა	მავილავი.
კიბისა	მეცვის.
გრძლო	კონკრეტული მდგრადილობი.
კოდევერენციანი	
არილი	კოლეგიური მოგზაური.
კავლი	
მლახი	გამოვას გამოგლავი.

მოქმედება პირი:

სრუათი პირი:

საკლასო ოთახი. მერჩე აქა-იქ სხედან
მოსამარებელი. დარეჯანი ბოლოში ჴს და
ქსებენ.
სანდრი — რა იქნა თინათონ დედო-
ფალი? დარინი, დარინთონ და,
თვითონ გამარა? გავი — ეკრინალდან სკონტრო-
ლო წერის ნიშტებს იწერს. შეი-
შეიძინ კუტი მეტვის. როდერდე
უნდა კუტალო.
მარინე — წერის მიოდენა პურის
ყველას ღირებულებობრივ და კრიტიკ
გვერდი (შეიოლის გვალა. ჩანა
ზურგზე ჰერიდა).
რუსედინი — (რევულში წერას
თავი ანგაბებს, ნერჩესი საშრისის
აუქში) აა, გვლას ვახლავართ.

მობრძანდეთ, დაბრძანდით... (ის-
ეს განვარიობმა წურას).
გვივი — ჩერნ წალვლს კამიურებთ და
ეს ამას მობრძანდა.
გვილა — ვერსალი ვერ წაზვალ; —
თინა მოღლის; უცე ეზოლონ პო-
მაბრუნა.

რუსედინი — „თინათონ მზესა წურ-
ნიბრუ, მაგრამ მზე თინათონბ-
რა“.

სანდრი — კრე კი არა, თინათონ
მზესა სწურნბრუ, მაგრამ გვლას.
კი არა.

გვილა — ენა დამიკვლე, თორები...

სანდრი — თორებ რა უზრუნვე
ხახეა ამ დამარას!

დარინგი — „სიურასულსა მალუა
უნდა, გვია ცხენსა ნაკარეცსა“.

გვილა — შენ ეი, ბებია დარეკან,

თუ გინავ, ქსოვე, თორებ ხომ

არ გინავ, გავი თავი გაგიბორ.

გვივი — მაგას თმის ქალევ გაბერება

უნდა? თოვის ზეინივით აქვს აბ-

ულულებელი (დარეკანი საქ-
სოები ისახეს და გვაპასებული
მიღის გიყვასან. უ დროს ჟე-
მოღას თან, ხელში ქაღლდი
უსირებას).

თინა — ლმაშუროობელი სურათია:
კიდვე ორისანი!

გვივი — (ხელში თავი ჩამონაცე) ვამე, კიდვე არიანი მიჩილია!

ხერგი — დანარენენ ოთხები და ხუ-
თება, ხომ?

თინა — თოვებსა და ხუთებში უკა-
ცრავად. კიკოსავით მხოლოდ
ერთო თოხანი უწერის მარიეს.

გვილა — დროა, მასნავებო. კისწ-
რაოთ ხუთოსნობასაც.

თინა — (იროვით) ხუთოსნობისა-
კენ! შენ არიანი (ხმემულა
დაიძებებს) პიონერი, სწორ-
დით (კვერინი) ჩაშეკრიცებინ

და გაშეორენინ) რგოლის ჟეკ-
რებას გასწილავ კაცხადე. დასხელთ. (მოწარელები სხდე-



გალუშებული ახალგაზრდა კაცი. ვი-
ღაცა თაგვე ხელს უკავშირდა ვინგას; ერ-
თმა ქალაში ლოფაში აკოცა, მეტე ვიდაც
შაგლი კტკ მოვარდა, და ინტენსი
გვირჩის ჩაწირა. გამჭვირიგა და სუ-
როთ გადასცია.

ვინა მიღებულია ამ სურათში. იგი
იმ გალუშებულ ქტკ ფიტონდა: „რა
დიდია რა ჩი ჩიტირა. — ქალ მია-
ტყავა წყალში!“

... ოთხ საათზე სკოლის ერთი შე-
კვე პირისპირ იღნენ „სუსტება“ და
ძლიერები. ეს იყო 5-ე სკოლის შეოთხ-
ხე კლასში მო აჩჩეული ბიჭების როი
ჯვეული, რომელთვიცაც ერთში ფიზი-
კტრად უფრო ძლიერი, თამამი ბარევ-
ზი იყონენ რეზისი კი, ვინას გარდა,
ჩია და ჩარილაც სუტ ბიჭებს მოყვა-
რათ თავი.

საიდუმლო ფიჭულტერის შასწავ-
ლებელი სურავი პოროსეცი გამოჩიდა
და გამოტენდა იყოთა: ეს რა დაყო-
ჭაო.

— პრინცესული ჩტტირა, პატივეკ-
ელო შასწავლელი, — უთხი მას
ვიფაჩ. — მოზრდილეონ კაპით ჩაგრავნ
პტტარბის, თორებ ფუტეროსთა თამაზი
უკითხად კი ის იყალან. მოდა, ჩენდ
გვინდა ეს დატეტტეცოთ მაგ ყყლო-
ჩინდის.

პოროსეცის არ უშავნიდა ის მატტი.
ბავშვებს გაცალა და პონტრითა თო-
ხიდნ აღვეურდა თვალს პაერობას,
უყრენებდა ვაგონდებით რომ
ქონიგონდა სუტების.

პონტრითა თოხის გარემი ფიზიკის
შასწავლელებმა შეაღ. — სერგო ბიჭი
ხომ არ გინახავთ?

პოროსეცი მოგვიცებდა თვალს მეტობაზე.

— სერგო ვალილის ძევ, ჩემი ბიჭი
ხომ არ გინახავთ?

პოროსეცი მოგვიცებდა თვალს მეტობაზე.

— ეს დატეტტეცოთ გადადან გრძელდე-
ონდა მისამისი ანგელოზი!

ლა, — რა მიხედა, მიხედო სტეფანეს
ეს თერთ მითის დელიურ შეიძლია
თავაზინდა შეიძლია ტიტირა

— არავინა, არავინა. აი, ეს აშა-
ნავი გაშეთიდნა. ვლადიმერი წელან
ქლი გადატერინა, „მოსკვა-რევენტ“.

პოროსეცის სახე გაუნათდა.

— ბიჭია-მეთვე, ბიჭი! — წამინდა-
ს მან და ერთადინ მისთვის ნაცონ-
ბი ქრთული სიტყვაც მოსველი —
„გენერალე“ ბიჭია, მიხედო სტეფანეს
ძეი.

სუსტებისა და ძლიერების მატტი
უცე დატოვრდა.

8 8 0 8

შაა ესტნინს აღმოჩეოს. „შააკუოვს-
კი, ცხადი, დიდი დოკორი, შაარი, რა
კი, მეტელი, მეტელი ესტნინ მისერენია. ეგა-
ვენა, მე სერგო ესტნინ მისერენია. ეგა-
ვენ დაგრასამუროთ — რატონ, მაგრამ
ასეა, ჩოგორდაც ახლოსა ჩემს სულ-
თავა.

რიცა ამას ამობდა, საიდულად შეუ-
ალო და კარგი იყო მია. კლასში სსვაც
ბევრი კარგი მისამართისანი კარგი გოგონა,
მიგრამ შაა მანიც სსხვა იყო.

ველადიმერი და შაა პირველი კლა-
სიდან მეტელი მეტელი მისამა მალე ნუ-
ცემიძის მიერ რუსულად თარგმნილი
„გენერალსტუარიანი“ აქცევა წარწერით.
ამის შემდეგ მან სსვა მეტელი გადადა-
არ უჩხვნიათ. მეტობრობა გრძელდე-
ონდა.

შაა ესტნინს რიც იყო — ვლადიმე-
რი კიაღმდ მილიციის განუორილებაში
არ მიიყვანეს!

შაა და ველადიმერი კინოდან ბრუ-
ნდეორნენ. მანას სახლის წინ ირ აწო-
წილ, მისერალ ბიჭის გადაეკარნენ.

— მოდი, მაჭი, ახლოს ჩა განი-გან
მიკყვები ანგელოზს! — გუბნება ერ-

თი შათგანი ვლადიმერს. — პრინცესა და
გვი უნდა ეკავლიოთა, თევები და გამოიცია
საკენ გადატერა ნაბიჯი.

ვლადიმერი გვი გორი მოზობა... ხ-
ლიგანი ზიტას რომ დასკდა, მისმა აშ-
ნანგმებ შეიცვა უშველ თავი

— დაბრუნდი, მიხედო, დაბრუნდი!

— მისახლება ვლადიმერი გვეცულს.
მირ კი თვათონ მხედვა, ჯურ სავად-
მყოფოში წაიყვანა, ხილო შემდეგ სა-
ლო მიიცია.

ცხადია, ვლადიმერ ჩხილებს თავისი
კინამბა, არ დაუშელავს და კინალმ
უსამინებელია გადაყურა გამოცხად.
ისევ იმ გალაზულა და მისა მიიძღუ-
ბმა ისხსება.

18 ივნის 54-ე სკოლის კურსდამთა-
რებულებს გამოსაცევის საღლმი ძეონ-
და. სურათს რომ ილერდნენ შაა ვლა-
დიმერის ამოუდა გვერდით ისინ დგა-
ნნ სახნათოები, გელიანინ. შერე, მო-
სკოლად სკოლადმომავრებულა ტრა-
დიცეულ მარტრუტი — წილო მოვა-
დან. მასა ვეცა და თეორი გვარათა
კაბა, თაფლისული მიმეტე ეს შემ აღრ
ჰეთო ბაჭთა.

ორ დღის შემდეგ იმ დატყობის და-
რღვეულ ხანებში ადამიანები გაიღნებულ-
ნი დაღორდნენ. ფიზიკის შასწავლებე-
ლი მოლად მოტეხს პასუხი, რომელიც
კი შერილისამისი მიიღო სასხვილო ქა-
მისარიატიდა: თევენი ასაკთ, მომერს
აღარ ჟევფერისთო, ე. ი. რაღაროს
შეინ, ომარა, ბაბაკა.

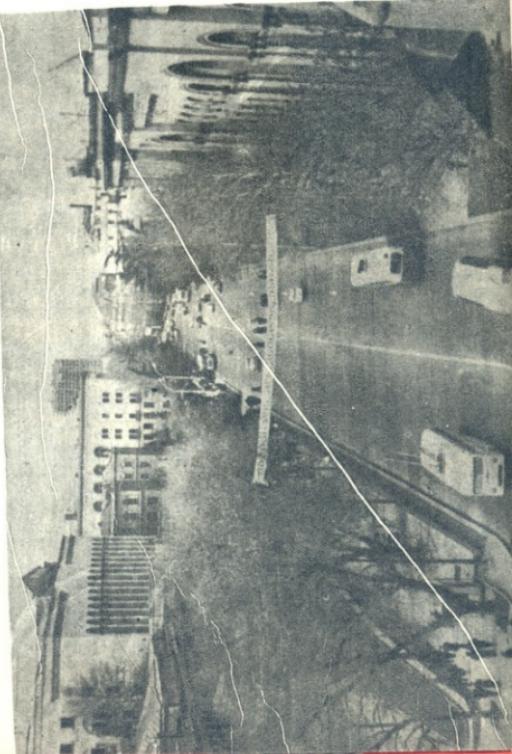
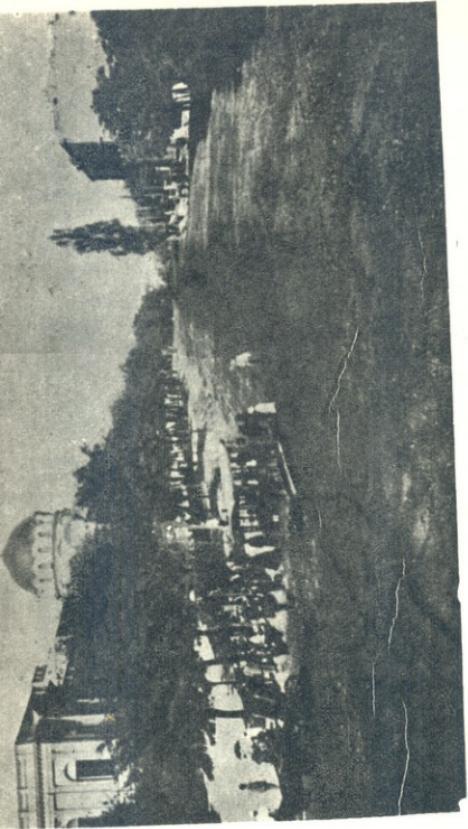
დედაქალაგების თავე აკასმისაშავე-
ბლად აღმერლენ სეასტიკისი სე-
ველი, სახრავენ ვე მოითებობა და წერა-
და უზოგადი ტრანზისტორის თხორდნენ. ვლადი-
მერი იშვიათდ მიიღორა ტრელუფონთან,
რომ შაას გამოლადარაკობოდა.

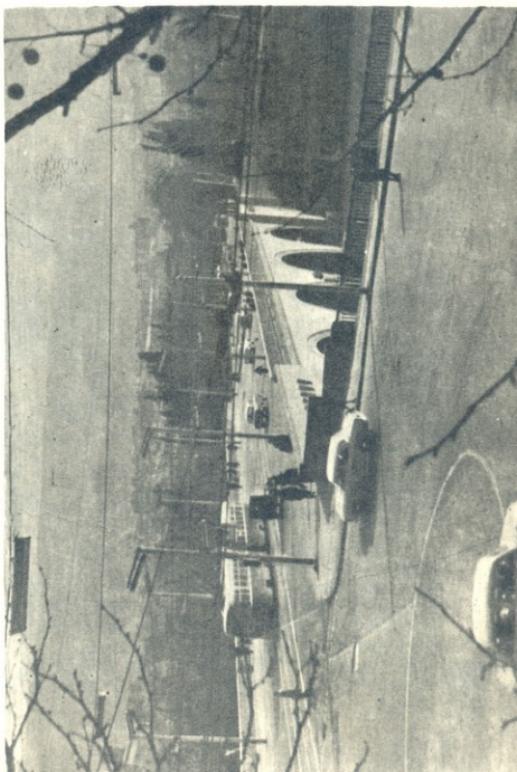
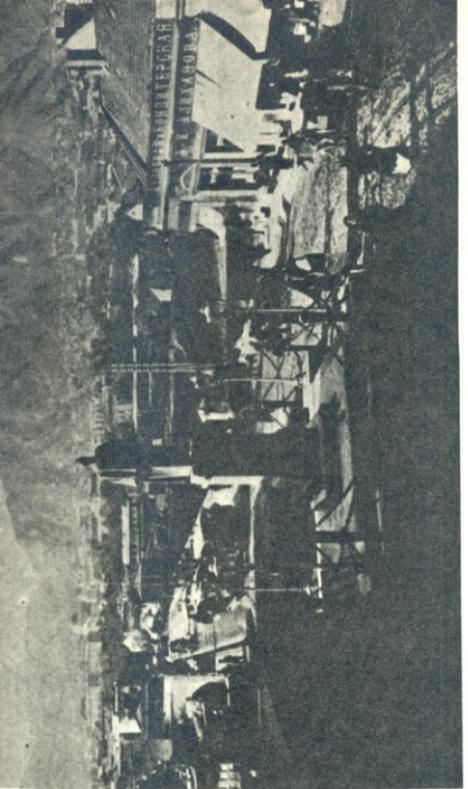
— ალო! მასა!

— რა იყო, ვალილია?

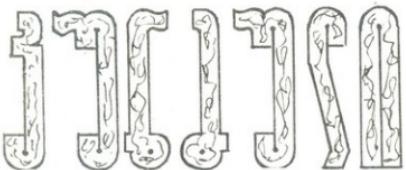
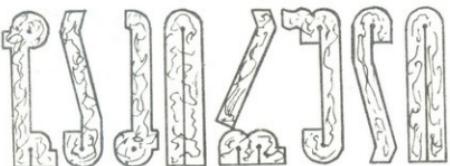
— საღურუზე გამომდო...







ବୀପିଶ୍ଵରାଜୁ ବେଳାରୁ
କୁଳମେହିରାଜୁ



ଶ୍ରୀମତୀ ନାନୀବିପେ

მჩატვარი რეზაქციული დანართის.

საღამი გენ-
მრისხანი ოპერაცია!

ნაპირზე ცაში იქრებოლნენ მაშხალები. ისმოდა შექა-
ხილები. უკრავდა მუსიკა. გემთა ქარავანი ნელ-ნელა წე-
ვით ზღვის სიღრმეში.

გერმენი მთელი სისტატით მიღილონენ. საბორო მარტივი გვერდების გასრულობა მისასმენ დარღანელში. დამით ჩაუარსეს საბერძნეთის კუნძულებს ევენისა და ან-ორნის. შემდეგ — სიკლოა...

დილით უკვე აფრიკის სანამიროს მიჰყვებოლონენ. შეა-
დილისა გამოჩენდა ორინის კარიერები. ომით ჩაუარეს
იდერის ნახევრაკუნძულს და ოკაცები შეცურდონენ.

კუთხისა და მის განვითარების მიზანის სამიზნო დოკუმენტი.

— ეს რა უბელურებაა, — ამბობდა ვიღაც ახალბედა
მეზობელი.

— ატლანტის მტკერი გახლავთ, — განმარტავდა ბო-
ჭი ხმით ბორის პანოვი. — ეს არის კაფის გაუშინანი ინ-

ფუზორებისაგან და მცენარეულობის ქარვილების კავიანი ნაწილებისაგან შექმნებული ჰაერი. იგი საქმიან შეტყობინებული იყო ხანია მათ გამოყოფებულ მუნიციპალიტეტების მიერ და მათ გამოყოფებულ მუნიციპალიტეტების მიერ.

— შაშ, მტვერი სამხრეთ აშერიკიდაა ვრცელდება? —
იყითხა ახალბეღამ.

ზანისაკენ წავიდა. მას სხვებმაც მიჰქმადეს. შემდეგ ახალ-ლაბანილები შეშით აღიოდნენ გერბანზე. ბორისი ბოხი ჩემი მწერალობა მაყ.

— ნუ ეშინიათ, არლანტის მოკვერი არც თუ ისე
დობდას გრძელლება. ახლა გემბანს მივხელოთ. იგი
წილია აქცია ინფუზიონური ბისუან.

ଶ୍ରେଷ୍ଠଲୋକାବ୍ୟବରୀତିରୁ ହୃଦୟ-ଲୋଗବିଳା ଏଣ୍ଟିଲ୍ଯୁନ୍କ୍ରିପ୍ଶନ୍ ଜ୍ୟୋତିଶ୍ଚାନ୍ତିକ୍
ଦ୍ୱାରା ମାର୍କିନ୍ଗେ ସାମାଜିକ୍ ଉପରେ ପରିବର୍ତ୍ତନଙ୍କୁ ସାମାଜିକ୍ କାହା ଏବଂ ସାମାଜିକ୍
ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନଙ୍କୁ ଆରମ୍ଭିକରିବା ପରିବର୍ତ୍ତନଙ୍କୁ ଆରମ୍ଭିକରିବା ପରିବର୍ତ୍ତନଙ୍କୁ

— ସାମାଜିକିତ୍ୱରେ ଯୁଦ୍ଧରେ, — ଗାନ୍ଧିପଦିତଙ୍କ ଏହିଲା କାଳଶ୍ରମକାଳେ,
— ଏହିତ ଫ୍ରାନ୍ତିଲ୍ୟରେ ଯୁଦ୍ଧରେ ଗାନ୍ଧିପଦିତଙ୍କ ଏହିଲା କାଳଶ୍ରମକାଳେ,

— საკირო იქნება წყალშეტყოფულთა ეკიპაჟების გაძლიერება გამოცდილი აღმიახვით, ისეთებით, როგორიც მარტინ დორეს ჩატარდა.

— თქვენ ერთი ჩამ გავიწყდებათ, ამხანაგო იაროს-
თ — იმუქა შეაწყვეტინა იოჲილიანს ლონდონიძე.

კირნები და გააცნი მათ მოცანები. საფლავში გემი წავი სანტ-ივონს დასაცლეთ ნაპირებისაკენ.

— როგორც მოგესტებდათ, სახტ-იაგოს დასვლეთის ნაპირიდან დაუსახლებდნა, შეწნებ აკომედიდა, რომელიმე ნავსაღვურში შეესტლოთავით? — იყიდეს ხუკა.

— შიო უმიტეს ახლა ჩვენთვის დაუსახლებელი ად-

— ით დასკურებული, ასე დასკურებული გადასადასტურებელი გვილები ქობია. ნავსადგურებში ცნობისმოყვარე ხალხი არ შოგვასვენებს. ვერმენ სულ სტუმარ-მასპინძლობა გვი-

— ସର୍ବାଦ କେବଳାକିର୍ତ୍ତରୁଥାବା, ମେ ଏହି ମିଳିଗୁରୁଣା ଏହି ମିଳିଶ୍ରେଷ୍ଠରୁଥା, ଅନ୍ତରୀଳ କ୍ରିମ ପ୍ରାଚୀନାଦୟରୁ ଯୁଦ୍ଧ ମିଳିବେ, — ତାମ-

ନେବା କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପଦ୍ମ.

დილით, საფულაგმანო გემზე ფოტოლაბორატორიაში

ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରିସନ୍ ରୂପକାଳୀ ଗୁହ୍ୟାଙ୍ଗରେଖାରୁଲି ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ନାମଲିଙ୍ଗରେ
ଶ୍ରୀରାମରୁଥୀ ଶ୍ରୀରାମାଜାନ ଦ୍ୱାରା ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ରାମକଣ୍ଠଙ୍କ ରାମକଣ୍ଠଙ୍କ
ରାମକଣ୍ଠଙ୍କ

ଦ୍ୱା. ଶେଷୁକ୍ରତ୍ୱାଦ ନିମ୍ନିଲା, କ୍ରମ ଲାଭକାରୀରିଲେ ବ୍ୟତିକ୍ରେ
ପ୍ରମାଣିକାରୀ ଲାଗ ପ୍ରମ ଏବଂ ପଦାର୍ଥରେ ଅନୁଭବାଦିତ
କ୍ଷେତ୍ର ହିଁ ଯିନି ଏହାରେ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ

გამოუწვევტოლი შესრულდება, ოთახ შეისც ჰპპიროსის
ორგანიზაციისთვის. შემდეგ რამდენიმე ურჩის მამაკაცებს, რიგ-რიგო-
ბით მოსწეოთ, მაგრამ ამაღლ. ჩემთან არაუცირია — თუვა ყველაზე აღრე დაკით
მასში.

— አሳይ ከፍተትና, — ገዢናዕቃዎች ለመስጠት.
— ይህም ቁጥርን መስቀል ይችላለሁ, — በኋላይ ስዕል



გივი ფრთხილად ამოვიდა გებბანზე, ფრთხილადვე გა-
იარა, მაგრამ მაინც შეეჩება მზარეულ კლასის.

— საით, ძვირეულასო? — ჰკითხა შზანეულმა და კეთილდღიულიმა:

ეს კლასი მეტად გულუბრივილ კაცი განლიდათ. რომ
გვეთქმა, არაუღის იყენის ჟავენს ჟავენს ჟავენს რეალისტური
სტრიქონი, ისევეს. მაგრავლად დაგივრცხულათ. ეს გვიპ-
რაც კრიგად იცილდა და რიხინაც უპასუხა:

— დავალებაზე
კლასის ღმერთება ლოცვები გამობერა. ამით კმაჟოფი-
ლება აღმოხსინა. რომ გივისაც ანთლეს სერიოზული საქმე.

କରାଇଲେ କୋଣରୀମ୍ବ ନତେ ହେଉଥିଲା ଅଳ୍ପମହିଳା କୁରାଖୁଲାଦ୍ୱାରା
ଫଳ, ଏହି ହିଂକା କୁପନ୍ତେ କାହିଁରୁଲୁ କିମ୍ବିଲୁରୁ ଲୁଗୁରୁରୁ
ଲୁଗୁରୁରୁରୀ ଶବ୍ଦ ଗାନ୍ଧାରୀର ରୀତ ଆମାରୀପଣୀ କିମ୍ବିଲୁ ଟେକ୍ଷେନ୍ ମେନ୍ଦ୍ର
ଗାନ୍ଧାରୀଗାନ୍ଧାରୀ ଗ୍ରାନ୍ତିଲୁଗାନ୍ତି ଡାକ୍ତର ମେସିଲୁ ଶେତ୍ରକୁରିମନ୍ଦିର
ଏଇ ଶୁଭେଜାମ ନିର୍ମିତାଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ୍ର ହୁଏ ଶାତାନ, ଗଲାବାନରେ ନେଇ
ନାହିଁ ଶୁଭେଜାମ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ୍ର କୁପନ୍ତା ଲୁଗୁରୁରୁ ମେଗନ୍ତି ରୀତ
ମାତ୍ରମନ୍ତରୀ ରାମାରେ ଶାକୁରାଲୁଗାନ୍ତି ନେଇଥି ଏଇ ଅଳ୍ପମହିଳାଙ୍କ
ବିଶ୍ଵାମିକାଙ୍କ ମାତ୍ରମାତ୍ର କାହିଁରୁଲୁ ଶେମଲେଶ ହେବା ତା ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ଦିର
ଶୁଭେଜାମ କାହାତିର ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ଦିର.

ଲାଭ ଶେଷେରୀ ଫ୍ରୂଗାଲ୍‌ଫେରୀ ନାହିଁ...

გამსტერთ, შესწოვა 3 რიცხვს სრულ, მიღმინარე წლის 21 მარტის სამიერი დღე, ამ დღეს მსოფლიური შესრულებული კურინით მსოფლიური სიგანგულება „სასკონსა“, ამ სიგანგულების ლებულობა მსოფლიოს ყველა სა-დასტური 13 წლის განმარტობის და შემდეგ დატვირთვის (სუბპონეტული გაუცემის აღწევის 11 საათსა და 16 წუთის მსკონილი ლრძოთ).

ଓৰ্জে লাভা কুৱেলাৰূপৰ লিঙ্গদণ্ডনৰ দৰ্শকসংগ্ৰহৰ মৈ প্ৰকল্পস্থানৰ মৈ মোড়োবৰ্ধে লিঙ্গদণ্ডনৰ অধিকারী হৈ আৰম্ভ কৰে।

ହେବାନ ମେଳିକୁ ଖେଲ୍ପାରୁରୁକୁ ଏହୁତେବୁଲୁ ଶାର୍କଗ୍ରୂଲୁ
ଆଶ୍ରମିକୁ ଖେଲ୍ପାରୁରୁକୁ ନେଇବୁ. ମଣ ରେ ଦ୍ୱାରାଟ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ
ନେଇଲେଣ ଖେଲ୍ପାରୁରୁକୁ ନେଇବୁ. ମଣ ସାଥେଲୁ ଲୁହାରାଣ. ଯୁଦ୍ଧାଳାହାରୁକୁ
ମେଲୁଳା ଆପାମନ୍ତିର. ରାଜନୀତି ଲୋଗୁରୁ ଅର ଗ୍ରାମଶାଶ୍ଵର, ମାତ୍ରାକୁ ଶ୍ରୀମାତ୍ରାକୁ
ନେଇବାକୁ ମନ୍ଦିରରୁକୁ ନେଇବାକୁରୁକୁ ନେଇବାକୁରୁକୁ ନେଇବାକୁରୁକୁ...”
ମିଳିଗୁଲେ, ଏବ ଉପର୍ଦ୍ଦର କାହାରୁକୁ ଶ୍ରୀମାତ୍ରାକୁ
ମିଳିଗୁଲେ, ଏବ ଉପର୍ଦ୍ଦର କାହାରୁକୁ ଶ୍ରୀମାତ୍ରାକୁରୁକୁ...”

ეს იყო და ეს.
ხელი ჩერებ ბურობებს დაუცვამით ნავს და ზეეფით ამონი-
სკრიფთ. გორგოთ დაუცვაშირდეთ ლონგონს, — ხეალ. სა-
ომის 9 საათისათვის ნავი წიგნებანონ.

„**კულტურული მარკების**“ კაპიტანი

30 ქალი კარპოვი.

ჩევენი გემი სალაშის უთვლის საფლავმანო ხომალდს.
ჰუკაოლე შენ, ჩევენო სამშობლოვ!”



The logo of the Ministry of National Education (MEB) is located at the top right of the page. It consists of the letters "MEB" in a bold, sans-serif font. To the right of the letters is a circular emblem containing a stylized figure, possibly a student or a teacher, standing next to a book. The entire logo is enclosed in a dark border.

0. მავნეავაბი: ...არსებითი ნიშანი ეროვნებისა,

338



ჩემი ერთის მრავალსაც უკუნოან ის-
ტორიანი და ინგლისი ხალხის სურათი ცხა-
დაში მეტად იყო გამოყენების შემთხვევა-
ლოვანი ადგილი ქართველი განკუთნილი.
მნიშვნელი ასეთი დღი აღმოჩენილია,
თუ აღარ მართა, არამართა ულამაზედა,
საზოგადოებრ-
ები ინიშნენ ლომა, როცა შეიგალურ
ხელი მოიწოდება ახლა ენიშვნება — ისტორიი-
ს არ ასწოვ.

ქართული მუსიკალური გელოტურა
დღეს ჭარბოდებისას არაერთი თაო-
ბის კოპორაციულორთა შდიდარი შემთხვევა-
დებით, საქაერთო სახელმწიფო შემ-
სრულებრივითა და კოლეგიუმით, მუ-

კით, „ხსილი დამტებებულთა“ მოღვაწეობრივი
თორთ განისაზღვრებოდა. ასალი ფორმიშე-
ბი, ასევე განაკვეთი ასრულება დაუდგენერი-
გადა XIX საუკუნეები, როდესაც შესრ-
დება ქრისტული გამამითავისულებელია
კულტურული ხელი შეუჭირა ქართული
კულტურის კულტურული განვითარე-
ბას. როცასაც, კრიმით შეისრიგოს

ବାକଦା ପ୍ରାରତୁଲୀ ମୁସିଗ୍ନିଳ ଶରାଗାନ୍ଧାର୍ତ୍ତା
କୁରଣ୍ଦାବାନ୍ତି ତ୍ରୀରାଦିପୁରୀରେଇସ ବାନ୍ଦୁଗିତାର୍ଜୀବ,
ଶୁରିପୁଲୁଲ କେନ୍ଦ୍ରଫୁଲିଲୁଲ ମୁସିଗ୍ନିଳ ଫୁରା-
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବନ୍ଦା ଦା ଶୈଖର୍ମୟଭେଦହିତ ଆସ୍ତି-
ନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା

— ქა პეტრი მარკალოვის ძირიქვება
და გამოცემი. ჩატურებული და შესწორებულის სა-
ნად იქცა ქართული ხალხური სიმღერა, ეკა
ცი-აან წლებში გამოიყად ხალხუ-
რის სამღერებრის პრესტილი ქრისტულები, —
ეროვნული ანგარიშს და მუშავების პირ-
ვილ ცდები.

აი, რა საინტერესო იყო ახალი ქართული პროფესიული მუსიკის პირველი ნაბიჯები! ჩანა.

პირველი ნაწარმოებები — რომან-სები ან საგუნდო სიმღერები ხალხური მითოლოგიის უძრავთ დამზადების ნი-



ଫୋଟୋରୁ କ୍ଷେତ୍ରପାଳି



9-141603 931830-1330830



ବୀଳିରୁତିରେ କୁଳାଳେଖାପତ୍ର



ଲୋକାନ୍ତିର ଅନୁଭବାଶ୍ଵର

ადაგზე აღმოცნდა. ეს გასაგებია, ვინა-
ო აუკლელებელი იყო მასში მოვიდო-
ბა — ხალხურის ჩატარი, მესტავალა, მა-
სი ბურინის აფეხინა, მელოდიუმი და მუ-
საგება, მაგრა ჯერ კიდევ უცის, ვერო-
პე ას კარგიბზე — ფინობრძნებისა თუ
ვიოლინის სასაუბალი.

ଶିଖିଲ୍ଲାଙ୍କ ହିନ୍ଦୁରେ ଗ୍ରନ୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣମେ ଶ୍ଵାଦା
ଚିଳ୍ପିଲ୍ଲାଙ୍କ ଏଇ ଦୀର୍ଘ ଅଧିକାବଳୀରେ ଶାଫ୍ତାରୁ—
ଲର୍ଦ୍ଦିଲ୍ଲାଙ୍କ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ରୂପ ଓ ଅଧିକାବଳୀରେ
ଶ୍ଵେତଶିଖିଲ୍ଲାଙ୍କ ଦେଖିଲୁଛାମୁଣ୍ଡି— ତାମାତ୍ରାଙ୍କ
ନାତାଳାଙ୍କ ଦ୍ୱୀପନାମଙ୍କରେ— ରା
ଶ୍ଵେତଶିଖିଲ୍ଲାଙ୍କରେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ଵେତଶିଖିଲ୍ଲାଙ୍କରେ
ଶ୍ଵେତଶିଖିଲ୍ଲାଙ୍କରେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ଵେତଶିଖିଲ୍ଲାଙ୍କରେ
ଶ୍ଵେତଶିଖିଲ୍ଲାଙ୍କରେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ଵେତଶିଖିଲ୍ଲାଙ୍କରେ

კოვალური მუსიკა, შეტანდო კი სა-
გუნდო მრავალშემიარბა, მუსიკის ის
დარგი იყო, რომელიც ქართველთა ურ-
ბი ფრაძლი დოკომინურფადად გამოიხვდავ-
ნა თავისი სულიერი სამყარო.

ଶ୍ରେଣ୍ଟାଙ୍କ ଏହି ପ୍ଲଟରେ ଥିଲୁଗାରୁ ଥିଲୁଗାରୁ ଥିଲୁଗାରୁ
ଦିନ ଏବଂ ରାତରେ କିମ୍ବା ଦିନରେ କିମ୍ବା ରାତରେ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

მის ადრინდელ რომანს ებრში თვალზათ-
ლივ ჩანს კაშტირი მომავალი ოპერების
მუსიკალურ ენასთან.



ପ୍ରକାଶନକାଳ... ୩୦୧୯୦୬୩୦

ებბა იწყეს გადაღვილება სამხრეთისაკენ.

ଏହିପରିବାଳାଙ୍କାରୀଙ୍କୁ, ତଥା ଆଶାରେତ୍ତୁଥିଲୁଛି ।
ଏ ପ୍ରମାଣେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା, ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ କାମକରନ୍ତିରୁଥାଏ,
ଯାଇପରିବାଳାଙ୍କାରୀଙ୍କୁ, କାନ୍ତିକର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ କାନ୍ତିକରନ୍ତିରୁଥାଏ ।
କାମକରନ୍ତିରୁଥାଏ କାମକରନ୍ତିରୁଥାଏ କାମକରନ୍ତିରୁଥାଏ ।
ଏହିପରିବାଳାଙ୍କାରୀଙ୍କୁ କାମକରନ୍ତିରୁଥାଏ କାମକରନ୍ତିରୁଥାଏ ।
କାମକରନ୍ତିରୁଥାଏ କାମକରନ୍ତିରୁଥାଏ କାମକରନ୍ତିରୁଥାଏ ।
କାମକରନ୍ତିରୁଥାଏ କାମକରନ୍ତିରୁଥାଏ କାମକରନ୍ତିରୁଥାଏ ।

ანგარიღის საილუსტრობრაზა შეწერავლა
შეუქმნას მოკურნეს მოცლი დრამიტის ცხოველთა
სამყაროს ისტორიას.

ՀՅԱ ԱՐԴԱՐՈ ՑՎԵ

8108760 8754846

အျက်ပြေးမီ မေးလွှာတဲ့ ဤစာ-ဤစာ နိုင်ခဲ့
၏ရှိခိုခိုအလွန်လျော့ဝါဒ မှာ အကျင့်ဆို၊ သံချွေလွှာ
၏ ပေါ်ရွှေ့လှု နဲ့ ဤစာတွေတူစာတဲ့ မြန်မြေဆို မာ
မြန်မြေ အကြောင်း မာမိုးနိုး အလှုံး၊ အလှုံးလိုက်
မာ ဖူးလွှာတဲ့ နေ့တွေ စာတွေနဲ့ နဲ့ စာလွှာတဲ့ အပေါ်
မာ လွှာတဲ့ နေ့တွေ စာတွေနဲ့ နဲ့ စာလွှာတဲ့ အပေါ်



առեցի կողմէուն հայութաբազու

საბერძნების კურტულ მიახსენე არქეოლო-
გიური გათხრების დროს აღმოჩენილი იქნა-
მონაცემა, რომელიც კურუცველება VI საუკუ-
ნე წევდის შულაციაზე დგენერირდა. მინიჭებულ
გამოსაულა დანის გვარგვინოსანი კაცი



ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ



புதிய வாழ்வு | வெளியே



卷之三

၁၃၅၆ ပုံ ၁၉၂၀၊ စံနှောက်သမဂ၏ ၈၀၀၀၀၀၈။ ၁၃၅၇ ပုံ ၁၉၂၀၊ စံနှောက်သမဂ၏ ၈၀၀၀၀၈။

ରୀତ ଆଶିନ୍ଦର ପ୍ରସରାଶେ କ୍ଷେତ୍ରଧ୍ୟକଣିକା ପ୍ରକାଶିତ କାହାର ଲାଗୁ ହେବାର ପାଇଁ ବିଭିନ୍ନ ବିଧିମୂଳକ ପରିପାଳନା କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି ।



ଶ୍ରୀ ପଟ୍ଟାଳୀଙ୍କ କେଣ୍ଟାଗ୍ରାମପୁରୁଷ ଏବଂ ତାଙ୍କରିବେଳେ କୃତ୍ତବ୍ୟାନ୍ତ କ୍ଷେତ୍ରରେ — ଉଠିଲା ମନ୍ଦିରାଳ୍ପି, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପୁରେ — ତଥାକୁଣ୍ଡଳେ — ତଥାକୁଣ୍ଡଳେ — ତଥାକୁଣ୍ଡଳେ —

ଓର୍ବାକ୍ଷରୁଣ୍ଣାନ ତାର୍ପିକିନ୍ତା କବିତାଙ୍କ ଶବ୍ଦକରିବାକାଳୀରେ



ՀՅԱՂԻՄԻՑ

იური სოჭნიაშვილი

ଓଡ଼ିଆକ୍ରମିକା ପତ୍ର । ୩୧୯୫୫

ତୁମ୍ହିରେ, କ୍ଷେତ୍ରରୁ ନାହିଁବାରେ ଶୈଳୀରୁ ଦ୍ୱାରା
ଲୋକଙ୍କ ଦୀର୍ଘବିରାମୀ, କେବେଳାଲିଙ୍କ ନାହିଁବାରେ
ପରିଗଠାନ ଗଠିଲା, ଏହି ଶାଖାରୁଥାରୁ ମହିଳାଙ୍କ ଯୁଦ୍ଧ
ଜୀବିତକ୍ଷେତ୍ରକୁହାଇଲା ଯେତୁ ଶୈଳୀ
ରାଜାଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକଟିତ କାନ୍ତିକାନ୍ତି ହେବାରେ କ୍ଷେତ୍ର
ପରିବର୍ତ୍ତନ ପ୍ରସାରିବାରେ କାହାରେ କାହାରେ ତାହାରେ
ମହିଳାଙ୍କ ଦୀର୍ଘବିରାମୀ ହେବାରେ କାହାରେ କାହାରେ
ତଥା ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେବାରେ କାହାରେ କାହାରେ
ମେଲିଲାକୁ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

『 ჰაშა ნელა მიაბიჯებდა, საღლაც ზე-
ვით უაძროდ იხედებოდა. ზურგს
უკან რვეულის ფურცელი ეცირა. მი-
ღიოდა და უგურუბოდ ბუტბუტებდა:

ಆಲ್ಯು ಗಣಸ್ಯಾಗ್ರಹಕರ್ವಭೂತಾದ ಮಿಶನ್‌ರ್‌
ಲೋಗಾರ್ಡ್‌ನ ಅಧಿಕಾರ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಪಾರಿಷಾಧಾರ್ಯಾಗು
ರ್ಹಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಮಿಶನ್‌ರ್‌ಲೋಗ್‌ರ್‌ ಹೈಕ್‌ಪ್ರೆಸ್‌
ಎಂಬ್ರಿಡ್‌ರ್‌ ಸಾಂಕೇತಿಕ ಸ್ಟ್ರಾಟೋಗ್ರಾಹ್‌ ಗ್ಲೋ-
ರ್‌. ಕಾರ್ಯವು ಮಾತ್ರಾದಲ್ಲಿ ನೀಡಲು ಸ್ಟ್ರೋಫ್‌
ಡ್ರೆಂಪ್‌ರ್‌ಲ್‌, ಪ್ರಾಚೀನ ವಾಸ್ತವಿಕ್‌ಪ್ರಾಲ್‌
ಮೆಂಟ್‌ರ್‌ಗ್ರಾಹಕ ಏಕ್‌. ಕಾರ್ಯವು, ಸ್ಥಾಪನ್‌ರ್‌
ಸಾಂಕೇತಿಕ ಸ್ಟ್ರಾಪ್‌ನಲ್ಲಿ, ಉಂಟಾಗ್ಯಾಸ್‌, ಮಿಸ-
ಸಾಲ್‌ರ್‌ಭಾರತ್‌ಲ್‌ ಸಾರ್ಕಾರಿ ಮಿಗ್ರಾಂತಿಕ ಸ್ಟ್ರೆ-
ಂಗರ್‌ಬಿಸಿಸ್‌ನಾಗಿ.

კართ, მოგესალმიონი, — კალალდე-
ბილან თავაუღებლად პასუხობლა
მაშა ბოსი ხდით.

— ဒေါ်! „မြေကျောလမ်းတော်“၊ — ဂီရိ
ရုပ်ပဲ၊ ပျော်ရွှေ့လျှော် အောင်၊ သူ၏
ပုံစံနှင့်ပုံစံပေါ်၊ မျက်လျှော် ချုံတေး
ဖြော်ဆွေ ပျော်ရွှေ့လျှော် အနာဂတ် တွင်း
— ဒေါ်! မြေကျောလမ်းတော်၊ လျှော်မျက်လျှော်
ရှိခဲ့ပဲ၊ ပျော်ရွှေ့လျှော် အောင်၊ သူ၏
ပုံစံနှင့်ပုံစံပေါ်၊ မျက်လျှော် ချုံတေး
ဖြော်ဆွေ ပျော်ရွှေ့လျှော် အနာဂတ် တွင်း
— ဒေါ်! လျှော်ရွှေ့လျှော်၊ အောင်၊ သူ၏
ပုံစံနှင့်ပုံစံပေါ်၊ မျက်လျှော် ချုံတေး
ဖြော်ဆွေ ပျော်ရွှေ့လျှော် အနာဂတ် တွင်း

— „მეგობრობის განმტკიცება“, —
უკითხესა, ოლონდ „დაგვეხმარება“
არ მომწონს. მეტისმეტად ჩველე-
ბრივია. გაზითებში ს სვანიარად შე-
ძინავთ.

— შენც დაწერე: „ხელს შეუ-
წყობს ჩვენი მეგობრობის განმტკი-
ცებას“.

— ავ, ეგრე! — პატა ენერგოუ-
ლად აწერის მაღლა ტერიტორიას და თავის
მაგისტრალების უზრუნველობრივების.

ბოლომ, სამასტებელი შეადგი იყო.
აპარატის მიხედვით დაწარ ლუმინესციუ-
სა და კლ ლოგინი ჰქონდა გამოლილი,
მაგრამ იქნა უკრ მოსიცვანა. ჭრით ხას
იწინებოდა ეს კრისტინა სიბერიული ძმის
ჩამოქარი და გამოს იოთხის ჭარი შეა-
ორ, სადაც ასევე ბეჭულოდა.

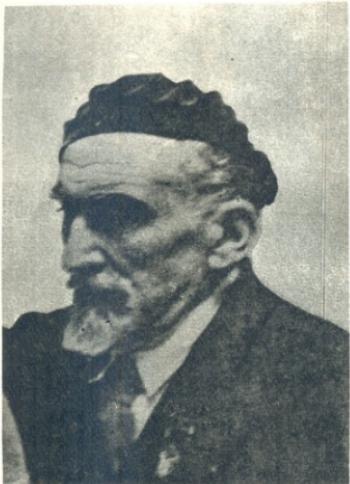
— მამი! გძინავს?

— 1 —

— Հոգոն աշոնցիք, դաշտերուղո
Շազոյութեա, ու Ցեմիրալ դաշուստ-
Յլո՞?

— ଲାଗିବେ! ଫିରିବେଲି କାହାଟିକି ଲାଗିବେ
ଯାଏ!

— სჭობია დავითეპირო. თორებ,
ერთიც ვნახოთ, იმათ უქალალდოდ



ნინო ერებუნის მიმდევამი

გამოჩენილ საბჭოთა მოქანდაკება, ქართული რეალისტური ხელაპროტურის უძრავმდებრელს იყოს ნიკოლოზე ჩერება ეროვნული ხელოვნების განვითარებაში განხევურებული ადგილი უკავია; მის სახელთან არის დაკავშირებული ქართულ ქანდაკების პირველი ნაბიჯები, მისი შემდგომი ზრდა და დააგენერირდა.

იყოს ნიკოლოზე დაიბადა 1876 წელს, ქუთაისში.

იგი ქორ ქუთაისის გიმნაზიის სწავლითაცა. შემდგრა კი ბათუმის სახელმწიფო სახელმწიფო სწავლის პერიოდში შევიდა. ამ სახელმწიფო სწავლის თავი იყო იყობმა, როგორც ხატის ნიჭით დაკილოდებულმა შეგინდება.

1891 წელს სახავლებელი დაამთავრა და გაეცია ზემოქმედების მოსკოვის ფერწერის, ქართველებისა და ხუროთმოძღვრების, სახავლებელში სწავლის გასაგრძელებლად, მაგრამ 30წ მოხვდა. ხამი წელი იყობმა სტროგანოვის სახავლებელში გატარა.

1894-95 წლებში ი. ნიკოლოზე მდგრადის სამხატვრო სახავლებელში სწავლობდა. ამ აეროიდიდან შემონაბულია მისი რამდენიმე ფერწერული ნამუშევარი.

ერთი წლის შემდეგ იყოს უკავი ქუთაისშია. ცდილობს დაეცულოს თაბაზირისა და ბრინჯაოს ჩამოსხის ტექნიკა. ი. ნიკოლოზის პირველ ქანდაკება იყო „ტარტიული“ (ლ. მესხიშვილის ტარტიულის როლში). მას მოჰყვა „მოხუცუ ერმავეოს“ ეტიუდი, „მესტიორის“ ესკიზი, ლ. მესხიშვილის პორტრეტი, შ. რუსთაველის ფიგურა, აკაკი წერეთლის ბარელიეფური პორტრეტი.

1895 წლს ი. ნიკოლოზე პარიზის მიდის. აյ იგი შედის საფრანგეთის ხელოვნების უმაღლეს სკოლაში. ამ დროიდან შემორჩენილია მისი ნამუშევარი-მცირე ზომის ქანდაკება „ბევერური“, რომელიც სალონში იქნა გამოფენილი. ამ სტატუეტის თემა მოწოდება, რომ იყოს ნიკოლოზი.



უცხოეთშიც სამზობლოზე ფიქრობს, ცდილობს რამე
შესძინოს თავის ერს, რადაცით გამოადგეს მას.

1901 წელს ი. ნიკოლაევ თბილისის ჩამონადის და ერთო
წელში პორტული გადაცემაზე მეტანომს. მან შეასრუ-
ლა შეი არაგვის სირენის, ვალი აძაშიძის, კორე მესხის
და ტასო შახაბლის პორტულები.

სულ მარე იაკობი ტურქერულისით ავადდება და ხა-
ცული განასახის წერი ასახულისი, ზემოვნება — ფულ-
რენციაში სადაც შეიძლ თვალი ჩინჩია. იგი დაღის მუზეუ-
მშია, — ეცნას რენციას ნისამის გრავირებას. 1904 წელს
კი ისევ პარიზში გრავირო. აյ შექმნა მნ რუსთაველის
ძალით და სხვა სკულპტურული ნაწარმოების, „ქარი“,
„მიმდევა“, „გამონა სურით“, „სასომოა“, „სუსანა“,
განასაკუთროდ აღმიანიშვილის ქვისაგა გამოთლილი,
მცირე ზომის ქანდაკება „ქარი“. ეს მოცული სიძლიერის
კომპოზიციის თანახმად, შეკრულების მაღლი ტურქი-
კონსტანტინოპოლის მართვის უძლიერესადააგანია ი. ინიცა-
დასის ნაწარმოება შეინიშნა.

1905 წელს ნიკოლაძე ხვდება როდენს — გენიალურ ფრანგ მოქანდაკეს და იწყებს მასთან მუშაობას.



ე. ნინოშვილის ძეგლზე მუშაობა ნიკოლაძემ დაიწყო საცავაშვილო ურჩალ „გეგილის“ ორდენისათვის არსებ ბული კომიტეტის დაკავილთ. 1911 წლის ივნისში მწერლის პორტრეტი უკვე მჩად იყო. იგი ბრინჯაოსაგან ჩამოსილი საცავაშვილის მიერ იყო.

ନେତ୍ରଶିଳ୍ପୀଙ୍କ କାମକାଳୀଙ୍କ ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣରେ ଏହାର ବିଶ୍ଵାସ ଦେଖିଲାମୁଁ ।

1911-18 ଖୁରୁଶିଳ ନ. ନେପାଲାଦ୍ଵାରା ଗାନ୍ଧାରା ଦେଖାଯିବା ଶେଷ
କରିବା ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ମାନିକ ପରିପରାରୀ ହେଲାମିଲ୍ଲାରେତ୍ତିକା ଏକାକିରଣ ହିନ୍ଦୁ
ମାତ୍ରାରୁଲି କରିଲା ଓ ମନ୍ଦିରଙ୍କୁଟୁଳାନ୍ତିରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା 1914 ଖୁରୁଶିଳ ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନ
କାର୍ଯ୍ୟ କରିଲା ଏବଂ ଶାକାନାଶିକ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଶାକାନାଶିକ
ଦେଶରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ



ဒေသရာဇ်ဝင် အောက်ပါတော်းခွဲများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပါ။

1922 წელს წულუკიძემ დაიღუა ი. ნიკოლა
შემ რუსეთის მთავრობის ხელშეკრისტი მუსტახ
ეს კოდან მოწევულ იქნა ახალგათხოვანი — სამხატვა
დემოკრატია ქანდაკების კლასის პროცესორად და
განაცხადილის გამომდევნილ დოკუმენტის დამტკიცების
დასრულების ისახულის მიზნებით.

ამ დროისათვის ი. ნიკოლაძეს იმდენად დიდ პერიოდაში მოხვევილი, რომ 1922 წლის დეკემბერ წლის მოღვაწეობის იუბილე გადაუხადეს. ი. ნიკოლაძე სახახოსთ მოანიშავს საქართველოს წევრობის

1922-23 ଫୁଲେଖଣ୍ଡି ହାତୁରାର୍ଦା କାମଳେ ଦେଇଲୋ ଏଥି
ଜନକୁଶରେ, କୋର୍କ୍‌ପ୍ରେସ୍ କ୍ରେମା ମିଲିନ ନ. ବିକଟାନ୍‌ତା
ମୋର ଶେଶରୁଲ୍‌ଲେବ୍‌ଲୋ ଦେଇଲା (ଦ୍ୱାରିଦ୍ରା ତମିଲିନ୍‌ତା
କାମଳେ ଏଥିରେ ଏହିପରିମାଣରେ କାମଳାରେ କାମଳାରେ

1926 წელს ნიკოლაძემ მართალიოშვ. გა
თხოვა პროცესი, ბრძოლის დროის და 5-5-2 პრ.

დიდი ბელადის ბიუსტი. ვ. ი. ლენინი ამ ბიუსტს
სახულია როგორც უდიდესი ქუმანისტი — მი-
სედა ჩბილია და თბილი, ამასთანავე გამჭრ-
მტკიცე. ოდნავი ღიმილი ემჩნევა მის სახეს.

1982 წლს ნიკოლაძემ შექმნა პეტრე მელია
პორტფელი, რომელიც დგას თბილისის სახ-
უნივერსიტეტის აღმშე.

შაობს მარქსიზმ-ლენინიზმის ინსტრუტის ფუ
ლასადის გაფორმებაზე. პორელიეფები ამ ფა

and you can't get them

CEPAGEM 16 UCUB

პატარინა ფოლაქმა
ნებს დაუწყო ძაგება:

— ဒေါက် တွေ မပိုစာသွေ၊ အရ ဂျိနာရ
ဥရုတ် စာတွေ အကြောင်း
ပုံမှန် ဖြစ်၍ ရှုမိ စာသွေများဖြစ်၏၊

ରୂପା ଲୋକଙ୍କ କାହିଁ ନେତ୍ରାବ୍ଦୀ,—
ଯୁଦ୍ଧରେ ଆମ୍ଭାରୀ, ପ୍ରାଣଟେବାଳୀ,
ଶୁଶ୍ରୀନ ଶେଷାଖେଫାବ୍ଦୀଗୁ...
ଏହି କଥା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

၈. နိဂုံးလာရွှေး ဂာဏ်ပျောက်တွေ့ပါတ် ဂာဗ္ဗတ္ထွေး စာချေလီ ရှာန-
ဒာရွာ့ပေးမာ: „ရာသရဲ့သာရွှေး“ အဲ „လျော်ဝိုင် ၊ „ပုဂ္ဂရိရေး“ ဒေသ-
ကြော်“.

„ହାତରୁକ୍ଷାର୍ଥ“ ୦. ୯୦୨୦ଲାଖିବେ ଉଚ୍ଚ-ୟରତ ପ୍ରସ୍ତରାଳ୍ପାଶେ ଶେଷ-
ଗ୍ରହିଣୀରୁଧ୍ର ନେତାବାନୀରେଇବାରୁ ଆଶର୍ମିଲାଭାବାଙ୍ଗ ଗମନିତାଲୀଳୀ
ସେ କେନ୍ଦ୍ରାବ୍ୟକ ଟାଈକ୍ରିଏଟ ରୂପରେ ଉତ୍ତରାଳ୍ପାଶେ ଲୋପନାଳ୍ପାଶେ ଏବଂ
ମୁଦ୍ରାବ୍ୟକରଣିବାଙ୍ଗରେ ସିରିଜ୍‌ମେଡିଆ ମିଟାନ୍‌ଟାର୍କ୍‌ରେ ଉତ୍କର୍ଷ ଶର୍ମନିକଟ ଗ୍ରା-
ନେଲୋବାନୁଷ୍ଠାନ ଅନ୍ତର୍ରାଷ୍ଟ୍ରିଆନ୍ ଉତ୍କର୍ଷର ଶୁଭରୂପ ହାତରୁ-
କ୍ଷାର୍ଥରେ ବ୍ୟାକ୍‌ରୁଧ୍ରରେ ଉତ୍କର୍ଷରେ ଦ୍ୱାରା ନେତାବାନୀରେ ନେତାବାନୀରେ
ପରିଦ୍ରଶ୍ଯରେ ଉତ୍କର୍ଷରେ ଏବଂ କ୍ରିଏଟିଭ ରୂପରେ ଉତ୍କର୍ଷରେ ଏବଂ କ୍ରିଏଟିଭ
ରୂପରେ ଉତ୍କର୍ଷରେ ଏବଂ କ୍ରିଏଟିଭ ରୂପରେ ଉତ୍କର୍ଷରେ ଏବଂ କ୍ରିଏଟିଭ

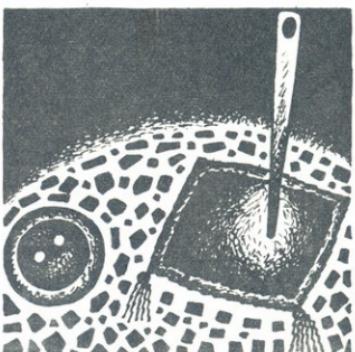
„ისკონსლაბრიონდელი ლუნინი“ მცენარეად განიჩრევა ნიკოლა ბერძენიშვილის მიერ „ხელულების ლუნინის სხვა პორტრეტებისაგან“. მათ ასახობარის შინაარსისა და ფორმის პარმონიულ შერწყმა, დიდი ჰლასტიკური ძალა.

სულ ახლანახან ქართველმა ხალხმა ჰეიმით აღნიშვნა ია-
ვობ ნიკოლაძის დაბატონის 80 წლისათვე ჩრდილი ამინის-

კო დაქონებული დადაღცების შე წლისთვის, რითაც გამოხა-
ტა თავისი დიდი სიყვარული სასიქადულო ხელფანისა
და შემულიშვილისადმი.

0

ノーブル



CPGHTS USE

ოთხთვალა გარ, კოტტა ვარ, —
ეკრ გაღმები ყურებით.
ნებსს სიკიდია აუცილდ,
ჩსუბას არ იყო ნაჩევევი:
— ეს, ციტქან ფულდეტ,
მაგრად ნუ იქაჩები,
ორნამ ადგალს დაკარგავ,
განიმუშავოს ხალათს, ხალათს,
პოდა, კვლავ დაგვირდება
ჩრმისთანა კალთალა.

ԵՐԵՎԱՆԻ

୧. କ୍ରୋଣେନ୍ଦ୍ରିୟରୀଠୀ — ଜାରୁ- ତୁଲୀ ଶପାଳାଲୀଷ- ତୁଳି ହୃଦୟପୂରୀରୀଠୀ	୧	୨୩
୨. ଶାଶ୍ଵତାଶ୍ରୀ — ତେରା- ଶିଖରୀ ଗୁରୁତ୍ବମା (ନାରୀକ୍ଷେତ୍ର)	୨	
୩. ଅଭ୍ୟାସିତ୍ୱପ୍ରେଲିଙ୍ଗ — ଘୋ- ଷାତୁଳ୍ୟକାଳ (ଲ୍ୟାମ୍ଫିନ୍)	୫	
୪. ପ୍ରିଯାତ୍ୱପ୍ରେଲିଙ୍ଗ — ଘୋ- ଷାତୁଳ୍ୟକାଳ ପରିବାର ପାଇଁ “ପରିବାର” (ପିତା- ମାତ୍ର)	୬	
୫. ପ୍ରେଲିଙ୍ଗ — ମାସ ଶା- କାଳରେ ପ୍ରେଲିଙ୍ଗ ଦାରୀକା ଅନ୍ତର୍ବାଦ (ନାରୀକ୍ଷେ- ତ୍ରୀ)	୧୧	
୬. ଦ୍ରାଶ୍ରିନ୍ଦ୍ରିୟ — ମୃଦୁ ଲୀ ଡା ଆ ଏଲୀଲୀ	୧୪	
୭. ହିଂକନିନ୍ଦ୍ରିୟ — ହିଂକନ- ିଲୁଲୀ ପ୍ରକଟିତ ଦ୍ରାଶ୍ରି- ନିନ୍ଦ୍ରିୟ (ମନେଶିରମା, ନାଚି- ପ୍ରେଟ୍ରୀ)	୧୬	
୮. କ୍ଷରିନ ଶାତ୍ର ମିସି ଶା	୨୨	
୯. ଶାକାଶାରିନାନ୍ଦ — ଜାରୁ- ତୁଲୀ ପରେଖାନ ଶା- ତ୍ୱପ୍ରେଲିଙ୍ଗଦାନ (ଫିରାନ୍- ଳୀ)	୨୩	
୧୦. କ୍ରୋଣିନ୍ଦ୍ରିୟ — ଘରିଲୁ- ଯିନ୍ଦ୍ରିୟଦା (ମନେଶିରମା, ତାରକାମିନ ଓ ଦୋ- ଦୟାକାଳୀନ)	୨୬	
୧୧. କ୍ରୋଣ ନିନ୍ଦ୍ରିୟ — (ଫଳାଦୟମାଳାନ ୧୦୦ ପ୍ରିଯାତ୍ୱପ୍ରେଲିଙ୍ଗ) ଶା	୨୯	
୧୨. ପ୍ରେଲିଙ୍ଗନ୍ଦ୍ରିୟ — ପ୍ରା- ତ୍ୱପ୍ରେଲିଙ୍ଗ ଦା ନେମିସି (ଲ୍ୟ- ପ୍ରିନ୍ଟି)	୩୧	
୧୩. କ୍ରୋଣ ପାଦ ପାଦ ମିନ୍ଦି	୩୨	
୧୪. କ୍ରୋଣ ପାଦ ପାଦ ମିନ୍ଦି	୩୨	
୧୫. କ୍ରୋଣିନ୍ଦ୍ରିୟପ୍ରେଲିଙ୍ଗ — ପରିମଳାକାଳ ହେବା- ରୁକ୍ଷି ପାଇଁ ପାଇଁନିନ୍ଦ୍ରିୟିନି	୩	

Հայոց մշակույթի պահպանը և տարածումը կազմությունների համար առաջարկություն է:

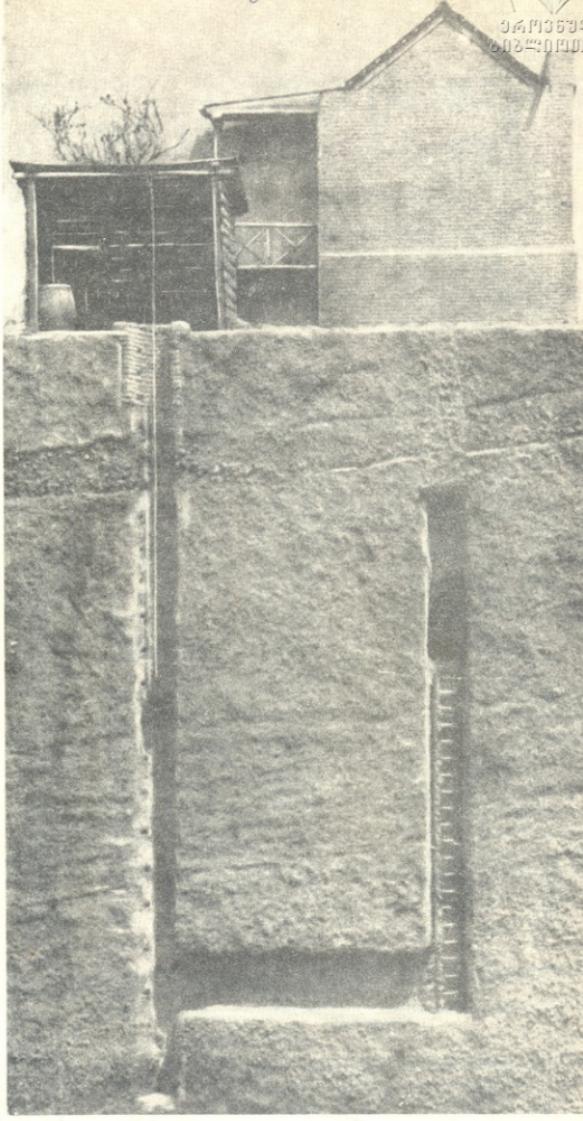
ମିତ୍ରାବୁର୍ଦ୍ଧ ଲୋପାନ୍ତିକରଣ କାଳେଣ୍ଡିଆ ଆଣିବା.

ଶାର୍କରାଏପ୍ରିମ୍ ଗ୍ରେଗ୍ରାଦ୍ : ଆଲିଙ୍ଗାର ଫଳିତ, ବେଳୀର ବାହାନ୍ତାରୁ, ବେଳୀର ଶରୀରକାରୀରୁ, ଖୁଲ୍ଲାରୀର ପରିପାଳିତାରୁ । ବେଳୀର ପରିପାଳିତାରୁ, ବେଳୀର ପରିପାଳିତାରୁ ।

თანხმის სამსახური, გაიოგა ცოდნების ვილი (სამხატვრო რედ.).

କ୍ଷେତ୍ର ମିଶନାରିଆର୍ଟିମ୍
ଏକ୍ସିଲିବ୍ସ, ପ୍ଲଟ୍ସ୍ୱେବନ୍ଦୀସ ୧
ବ୍ୟୁକ୍ତାବ୍ଳେଣ୍ଟ୍ସ୍
ରୁହାନ୍ୟୁଗମନ୍ୟୁକ୍ତି-୫-୧୭-୭୫
ପିଲିକ୍, ମିଶନାରିଆର୍ଟିମ୍ ଓ
ଏକ୍ସିଲିବ୍ସ-୫-୦୭-୪୩

631/95



၆. စောအုပ်ဆိပ်.

- ନୀ ଏଣେ ଏହି ପରିକାମିତାମ୍ଭେ ଏହି ପଦବୀରେଣ୍ଟିଗୁ
- ଏହି ପଦବୀରେଣ୍ଟିଗୁ
- ନୀ ଏଣେଟ ଏହି ପଦବୀରେଣ୍ଟିଗୁ